

Table of Contents

Do đó, bạn có thể tưởng tượng các điều chỉnh, diễn ra trong mọi Ashram để chuẩn bị cho tất cả những điều này, và – mặc dù tôi không đề cập đến nó – bạn có thể tưởng tượng ra tác dụng chung của những điều chỉnh và những chỉnh hợp của các cấp Thánh Đoàn này lên các đệ tử và những người chí nguyện trên trái đất; không cần phải nói, họ là những người đầu tiên sẽ đáp ứng với hoạt động này. Vì tất cả những điều này đang diễn ra trong giai đoạn khó khăn hiện nay của sự phục hồi thế giới, sự mê mông của vấn đề được bao hàm và tính chất của sự căng thẳng thì không bình thường. Thật không dễ dàng cho các đệ tử ngày nay; Thánh Đoàn ý thức rõ điều này. Thực tế này đối với các Ngài cũng bao hàm một khía cạnh khác của sự điều chỉnh của Thánh Đoàn. Vì lợi ích của công việc cần thực hiện, các Ngài phải thiết lập một sự chỉnh hợp chặt chẽ hơn giữa các Ashram bên trong và các nhóm bên ngoài, giữa chính các Ngài và các đệ tử cao cấp của các Ngài đang mang gánh nặng phụng sự thế giới bên ngoài; sự chỉnh hợp này cũng phải được mở rộng giữa các đệ tử cao cấp, và các điểm đạo đồ, và những người phụng sự trên trái đất.

You can imagine the adjustments, therefore, going on in all the Ashrams in preparation for all this and—though I touch not upon it—you can imagine the general effect of these inter-hierarchical adjustments and alignments upon disciples and aspirants upon the earth; they are the first, needless to say, who will respond to this activity. As all this is taking place in the present difficult period of world rehabilitation, the immensity of the problem involved and the quality of the tension are abnormal. It is not easy for disciples today; of this the Hierarchy is well aware. This fact also involves for Them still another aspect of hierarchical adjustment. They have—for the sake of the work to be done—to establish a closer alignment between the inner Ashrams and the outer groups, between Themselves and Their senior disciples carrying the burden of the outer world service; this alignment has also to be extended between senior disciples and initiates and the workers on earth.

Sự thanh khiết của các động cơ làm sinh động Thánh Đoàn sẽ liên tục xuất hiện với sự rõ ràng nhiều hơn trong thể trí của các bạn, khi bạn cố gắng hiểu, ngay cả ở một mức độ nhỏ, các vấn đề của các Ngài. Có những vấn đề khác mà bạn không thể biết gì cả – các vấn đề liên quan đến các năng lượng mới đang tuôn đổ vào hành tinh của chúng ta, một cách vô ngã và năng động; các vấn đề căng thẳng mới, liên quan tới những sự chỉnh hợp mới mạnh mẽ hơn; những vấn đề liên quan đến sự giác ngộ và phản ứng của con người khi đối mặt với bóng tối mà cái ác khởi xướng; vấn đề nhân sự gia tăng, làm xáo trộn nhịp điệu nhưng cần thiết bởi nhu cầu của những người phụng sự; các vấn đề liên quan đến sự phát triển và đào tạo của các Thành viên của Thánh Đoàn trên Con Đường Tiến Hóa Cao Siêu; những vấn đề khác liên quan đến cuộc khủng hoảng hành tinh, với Sự Điểm Đạo của chính vị Chúa Tế Thế Giới, và đến sự thể hiện đáng kinh ngạc của sự thành công của quá trình tiến hóa cho đến thời điểm hiện tại. Sự thành công này đã được chứng minh bằng sự chỉnh hợp đối với sự tương tác trực tiếp của ba trung tâm hành tinh lớn là Shamballa, Thánh Đoàn và Nhân loại.

The pureness of the motives animating the Hierarchy will constantly emerge with greater clarity in your minds, as you attempt to understand, even in a small measure, Their problems. There are other problems of which you can know nothing—problems related to the new energies pouring into our planet, impersonally and dynamically; problems of fresh tensions, incident to stronger and new alignments; problems concerned with human enlightenments and reactions in the face of the darkness which evil initiated; problems of increased personnel, disturbing the rhythm but necessitated by the demand for workers; problems connected with the growth and training of the Members of the Hierarchy upon the Way of the Higher Evolution; other problems incident to the planetary crisis, to the Initiation of the Lord of the World Himself, and to the amazing demonstration of the success of the evolutionary process up to the present time. This success has been proven by the alignment for direct interplay of the three major planetary centres—Shamballa, the Hierarchy and Humanity.